

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik =  
Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

**Herausgeber:** Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres

**Band:** 44 (1946)

**Heft:** 12

  

**Artikel:** Alt Kantonsgeometer Adolf Kreis zum 70. Geburtstag

**Autor:** Zünd, A.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-203928>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SCHWEIZERISCHE  
**Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik**

ORGAN DES SCHWEIZ. GEOMETERVEREINS

Offiz. Organ der Schweiz. Gesellschaft für Kulturtechnik / Offiz. Organ der Schweiz. Gesellschaft für Photogrammetrie

**Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières**

ORGANE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DES GÉOMÈTRES

Organe officiel de l'Association Suisse du Génie rural / Organe officiel de la Société Suisse de Photogrammétrie

Redaktion: Dr. h. c. C. F. BAESCHLIN, Professor, Zollikon (Zürich)

Ständ. Mitarbeiter für Kulturtechnik: E. RAMSER, Prof. für Kulturtechnik an der ETH.,  
Freie Straße 72, Zürich

Redaktionsschluß: Am 1. jeden Monats

Expedition, Inseraten- und Abonnements-Annahme

BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR AG., WINTERTHUR

**No. 12 • XLIV. Jahrgang**

der „Schweizerischen Geometer-Zeitung“  
Erscheinend am zweiten Dienstag jeden Monats

**10. Dezember 1946**

Inserate: 25 Cts. per einspalt. Millimeter-Zeile.  
Bei Wiederholungen Rabatt gemäß spez. Tarif

**Abonnemente:**

Schweiz Fr. 14. —, Ausland Fr. 18. — jährlich  
Für Mitglieder der Schweiz. Gesellschaften für  
Kulturtechnik u. Photogrammetrie Fr. 9. — jährl.

Unentgeltlich für Mitglieder des  
Schweiz. Geometervereins

**Alt Kantonsgeometer Adolf Kreis**  
**zum 70. Geburtstag**

Auf den 27. Dezember 1946 entbieten wir Kollegen unserm geschätzten a. Kantonsgeometer Kreis die aufrichtig-herzlichen Geburtstagswünsche! Für Außenstehende fast unbemerkt, trat unser lieber A. Kreis auf Ende des Jahres 1942, nach einer Tätigkeit von nahezu vier Jahrzehnten, aus dem Staatsdienste des Kantons St. Gallen in den wohlverdienten Ruhestand, begleitet von der ehrenvollen Würdigung des Regierungsrates: „Das Vermessungswesen unseres Kantons fand in Herrn Kreis einen hervorragenden Förderer; wir sprechen ihm auch an dieser Stelle (Amtsbericht des Regierungsrates an den Großen Rat über das Jahr 1942, vom Mai 1943) für seine verdienstvolle Tätigkeit den Dank des Kantons aus.“

Der Raum unseres Fachorgans erlaubt uns nur kurz des Jubilars und seiner erfolgreichen Leistungen zu gedenken:

Am 27. Dezember 1876 in Happerswil (Thurgau) geboren, absolvierte er dort, bzw. in Birwinken die Primar- und Sekundarschule. Frühjahr 1893–1900 galten der Lehre und Praxis beim Vermessungsamt der Stadt Zürich, eingeschlossen die Studien an der Geometerschule des Technikums Winterthur (1894–96) mit Abschlußdiplom als Geometer.

Frühling 1900 bis Herbst 1904 widmete sich Kollege Kreis der Privatpraxis und zwar vom Büro Gams aus hauptsächlich der Güterzusammenlegung Gams, ca. 400 ha und von Azmoos aus der Güterzusammenlegung Wartau, Ragaz und Mels.

Auf Grund der bei diesen Werken bewiesenen guten Qualifikationen von Herrn Kreis, wählte ihn der Regierungsrat des Kantons St. Gallen im August 1904 zum Kantonalen Vermessungs-Verifikator, hauptsächlich für die Vermessungen im Rheintal (Oberriet-Au), ca. 5000 ha, und 1918 zum Kantonsgeometer. Von St. Gallen aus war Herr Kreis mit der Leitung der Grundbuchvermessung im Sinne der eidgen. Vorschriften betraut. Laut der Veröffentlichung „25 Jahre Grundbuchvermessung der Schweiz“ von Herrn Dr. Baltensperger, Eidgen. Vermessungsdirektor, waren im Jahre 1910 von der Vermessungsfläche des Kantons St. Gallen von 1903 km<sup>2</sup> erst 13 % vermessen, während im Jahre 1936 schon 44 % als Grundbuchvermessung anerkannt und zudem noch weitere 17 % in Arbeit standen. Bis Ende 1942, dem Zeitpunkt der Pensionierung von Herrn Kreis, waren mehr als  $\frac{2}{3}$  aller Gemeinden des Kantons vermessen oder in Vermessung begriffen, und zwar über die verschiedenartigsten Gebiete, wie Städte, offenes Kulturland, sowie Alpen und Weiden. Unter der sachkundigen Leitung von Herrn Kreis wurde zudem die Triangulation IV. Ordnung über das Kantonsgebiet erstellt, ferner die Aufnahmen der Güterzusammenlegung im Saxerried (Sennwald-Gams) 900 ha und in der Gemeinde Wartau 500 ha und schließlich der Vorbereitungen für die umfangreichen geometrischen Arbeiten für die Meliorationen der Rheinebene ca. 6000 ha und der sanktgallischen Linthebene von ca. 4000 ha.

Mit großem Interesse vertrat Herr Kollege Kreis jeweils den Kanton St. Gallen in der Konferenz eidg. und kant. Vermessungs-Aufsichten, die er 1925/26 präsidierte und 1925 deren Tagung im Kanton St. Gallen lehrreich und vielseitig organisierte. Bei den Regelungen von eidgen. Tariffragen des Vermessungswesens wirkte Herr Kreis mehrmals in den Spezialkommissionen mit.

Nach einem derart ausgefüllten und erfolgreichen Lebenswerke haben wir allen Grund, dem verdienten Jubilar unsere aufrichtigsten Glückwünsche zu entbieten und ihm noch eine Reihe von glücklichen Jahren in geistiger und körperlicher Rüstigkeit zu wünschen!

A. Zünd.